

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : Part I, 31

Suggestion for protocol :

By Mr : Joachim Wuermeling

Status : - Alternate

Artikel 31: Die Verwirklichung des Raums der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts

(1) Die Union gewährleistet einen Raum der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts

- durch die Annahme von Gesetzen und Rahmengesetzen, mit denen ~~insbesondere~~ die einzelstaatlichen Rechtsvorschriften in den im zweiten Teil der Verfassung aufgeführten Bereichen einander angenähert werden sollen;
- durch eine Förderung des gegenseitigen Vertrauens zwischen den zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten, insbesondere auf der Grundlage der gegenseitigen Anerkennung der gerichtlichen und außergerichtlichen Entscheidungen;
- durch eine operative Zusammenarbeit aller für die innere Sicherheit zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten.

(2) Im Rahmen des Raums der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts können sich die einzelstaatlichen Parlamente an den Bewertungsmechanismen nach Artikel [4 des Teils II] der Verfassung beteiligen und werden in die politische Kontrolle der Tätigkeiten von Europol entsprechend Artikel [22 des Teils II] der Verfassung einbezogen.

(3) Im Bereich der polizeilichen und justiziellen Zusammenarbeit in Strafsachen verfügen die Mitgliedstaaten über ein Initiativrecht nach Maßgabe des Artikels [8 des Teils II] der Verfassung.

Explanation (if any) :

Die im 1. Spiegelstrich vorgesehene Formulierung „insbesondere“ könnte als Generalkompetenz fehlgedeutet werden, auf die die Europäische Union sich stützen könnte, wenn sie zur Gewährleistung des Raums der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts tätig wird, ihr für die konkrete Maßnahme aber in Teil II der Verfassung keine Kompetenz eingeräumt wird. Diese –nicht gewollte – Deutung sollte vermieden werden:

Auch in anderen Bereichen der geteilten Zuständigkeit soll sich der Umfang der Zuständigkeiten allein aus Teil II der Verfassung ergeben (vgl. Entwurf des Artikels 12 Abs. 2 des Teils I der Verfassung).